



## DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES  
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL: 5-233191

SATURDAY, AUGUST 22, 1981

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
SEMINAR ON DISTRICT ADMINISTRATION FOR ESTATE TENANTS .....	1
FUN DAY AND ROWING AT TUEN MUN .....	1
PART-TIME DAY RELEASE COURSES STUDIED .....	2
TENDERS SOUGHT FOR SQUASH COURTS .....	2
CHEUNG CHAU BEACH CARNIVAL .....	3
POK FU LAM WATER MAIN TEST .....	3

SATURDAY, AUGUST 22, 1981

- 1 -

SEMINAR ON DISTRICT ADMINISTRATION FOR ESTATE TENANTS  
\* \* \* \*

A SEMINAR ON DISTRICT ADMINISTRATION WILL BE HELD ON TUESDAY NIGHT (AUGUST 25) FOR RESIDENTS OF TSUEN WAN'S SIX PUBLIC HOUSING ESTATES.

THE ESTATES ARE FUK LOI, MOON LOK, FOUR SEASONS, BO SHEK, CHEUNG SHAN AND SHEK WAI KOK WHICH HAVE A TOTAL POPULATION OF ABOUT 60 000.

ACTING TSUEN WAN DISTRICT OFFICER, MR DOMINIC LAW, WILL CHAIR THE SEMINAR TO BE HELD AT TSUEN WAN CHIU CHOW PUBLIC SCHOOL IN HOI PA STREET, STARTING AT 8 PM.

SLIDES, MAPS AND CHARTS WILL BE SHOWN AND COPIES OF A BOOKLET ABOUT TSUEN WAN DISTRICT BOARD WILL ALSO BE DISTRIBUTED DURING THE SEMINAR.

FOR THE ELECTION, TSUEN WAN DISTRICT WILL BE DIVIDED INTO 10 CONSTITUENCIES, WITH THREE IN TSUEN WAN, SIX IN KWAI CHUNG AND ONE ON TSING YI ISLAND.

REGISTRATIONS OF VOTERS WILL BE BETWEEN SEPTEMBER 1 AND OCTOBER 11.

- - - - 0 - - - -

FUN DAY AND ROWING AT TUEN MUN  
\* \* \* \*

A 'FUN DAY', WHICH WILL INCLUDE A BOAT-ROWING COMPETITION, WILL BE HELD AT CASTLE PEAK BEACH, TUEN MUN, ON SUNDAY, SEPTEMBER 27.

ONE OF THE REASONS FOR HOLDING THE 'FUN DAY' AND ROWING COMPETITION IS TO ENCOURAGE OTHER FORMS OF RECREATIONAL ACTIVITY AT THE GAZETTED BEACH, WHICH IS NOW NOT SUITABLE FOR SWIMMING, A SPOKESMAN FOR THE NEW TERRITORIES SERVICES DEPARTMENT SAID TODAY.

THE 'FUN DAY' IS BEING JOINTLY ORGANISED BY THE NTSD AND THE RECREATION AND SPORT SERVICES AND WILL INCLUDE BOAT ROWING. THE BOAT ROWING EVENT WILL BE IN THREE SECTIONS, FOR YOUTHS BETWEEN 14 AND 17 OF AGE, MEN 18 AND ABOVE, AND WOMEN OVER 14.

ENTRY FORMS MAY BE OBTAINED FROM THE RECREATION UNIT OF THE NTSD AT FOUR SEAS BUILDING, 208 NATHAN ROAD, 9TH FLOOR, TUEN MUN URBAN SERVICES OFFICE AND ALL BEACH OFFICES OF THE NTSD, AND THE RECREATION AND SPORT SERVICES AT TUEN MUN DISTRICT OFFICE BUILDING, TUEN MUN.

- - - - 0 - - - -

SATURDAY, AUGUST 22, 1981

- 2 -

PART-TIME DAY RELEASE COURSES STUDIED  
\* \* \* \*

THE COMMITTEE ON TECHNICAL TRAINING IN INSTITUTIONS OF THE HONG KONG TRAINING COUNCIL HAS COMPILED A REPORT ON THE THIRD SURVEY OF PART-TIME DAY RELEASES (PTDR) COURSES RUN BY THE HONG KONG POLYTECHNIC AND FIVE EXISTING TECHNICAL INSTITUTES.

THE SURVEY, WHICH COVERED ABOUT 2 260 INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS AND 40 HOTELS, WAS AIMED AT:

- \* FINDING OUT THE PTDR COURSES WHICH EMPLOYERS WOULD LIKE PROVIDED FOR THEIR EMPLOYEES IN THE POLYTECHNIC AND TECHNICAL INSTITUTES-
- \* FINDING OUT THE LOCATIONS WHERE EMPLOYERS WOULD PREFER SUCH COURSES TO BE PROVIDED, AND
- \* ASSESSING WHETHER THE QUALITY OF EXISTING PTDR COURSES IS MEETING THE NEEDS OF EMPLOYERS.

THE REPORT, WHICH PRESENTS THE FINDINGS OF THE SURVEY AND THE COMMITTEE'S RECOMMENDATIONS FOR IMPROVEMENT ON PTDR COURSE ENROLMENT, IS NOW ON SALE AT THE GOVERNMENT PUBLICATIONS CENTRE, GROUND FLOOR, GENERAL POST OFFICE BUILDING, CONNAUGHT PLACE, AT \$10 A COPY.

- - - - 0 - - - -

TENDERS SOUGHT FOR SQUASH COURTS  
\* \* \* \*

THE PUBLIC WORKS DEPARTMENT IS INVITING TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF TWO ADDITIONAL SQUASH COURTS AT THE KWAI SHING SWIMMING POOL.

A PWD SPOKESMAN SAID THE PROJECT WAS PART OF A DRIVE TO MEET THE DEMAND FOR MORE COURTS CAUSED BY THE GROWING NUMBER OF PLAYERS IN THE DISTRICT.

THE NEW COURTS WILL BE BUILT BENEATH THE CAR PARK DECK OF THE SWIMMING POOL AND WILL BE BUILT TO FULL CHAMPIONSHIP STANDARDS.

THE ROYAL HONG KONG JOCKEY CLUB HAS DONATED \$500 000 TOWARDS THE CONSTRUCTION OF THE PROJECT.

WORK IS EXPECTED TO BEGIN IN SEPTEMBER AND TAKE ABOUT SIX MONTHS TO COMPLETE.

- - - - 0 - - - -

/3 .....

SATURDAY, AUGUST 22, 1981

- 3 -

CHEUNG CHAU BEACH CARNIVAL

\* \* \*

A CARNIVAL TO PUBLICISE WATER SPORTS SAFETY WILL BE HELD AT TUNG WAN BEACH, CHEUNG CHAU, TOMORROW (SUNDAY).

THE EVENT HAS BEEN ORGANISED BY CHEUNG CHAU LIFE-SAVING ASSOCIATION WITH FUNDS PROVIDED BY ISLANDS DISTRICT BOARD.

IT IS EXPECTED THAT THERE WILL BE 400 ENTRANTS IN SWIMMING AND LIFE-SAVING COMPETITIONS.

THE CARNIVAL, THE FOURTH TO BE HELD IN CHEUNG CHAU, STARTS AT 10 AM.

ISLANDS DISTRICT OFFICER, MR RICKY FUNG, WILL PRESENT PRIZES TO COMPETITION WINNERS.

ESTABLISHED IN 1958, THE ASSOCIATION HAS MORE THAN 700 MEMBERS AT PRESENT.

BESIDES ORGANISING TEAMS OF LIFE-GUARDS TO SERVE LOCAL BEACHES, IT ALSO HAS A 22-MEMBER RESCUE TEAM TO HELP DURING TYPHOONS AND OTHER EMERGENCIES.

THE CHAIRMAN OF THE ASSOCIATION, MR YEUNG YUK-LUN, AND THE CHAIRMAN OF CHEUNG CHAU RURAL COMMITTEE, MR FUNG PAK-TAI, WILL ALSO BE PRESENT AT THE PRIZE-GIVING CEREMONY.

- - - - 0 - - - -

POK FU LAM WATER MAIN TEST

\* \*

FRESH WATER SUPPLY TO A NUMBER OF PREMISES IN POK FU LAM ON HONG KONG ISLAND WILL BE TURNED OFF FOR SEVEN HOURS FROM 11 PM ON MONDAY (AUGUST 24) TO 6 AM THE FOLLOWING DAY FOR LEAKAGE TESTS.

THE AREA TO BE AFFECTED IS BOUNDED BY SASSOON ROAD AND NORTHCOTE CLOSE, INCLUDING NORTHCOTE COLLEGE OF EDUCATION AND TELEGRAPH BAY VILLAGE.

- - - - 0 - - - -